

COLUMNA DE OPINIÓN

Vallejo y Paz

En estos días se ha conmemorado la muerte de dos grandes poetas. La de Octavio Paz, en México en 1998; y la de César Vallejo, en París en 1938. Paz muere a los 81 años con todos los honores que se merece como el escritor más influyente de su país. La muerte de Vallejo, a los 46 años, se da, más desoladamente, en un doble exilio: del Perú, que dejó en 1923, y de Santiago del Chucu, el pueblo serrano en que creció, cubijado y protegido, hasta que la muerte de su madre en 1918 lo lanzara sin cordón umbilical al caos de la vida. Nunca se resignó a esa muerte de su "lavandaña del alma". Que mañana entrará/ satisfecha, capulí de obreña, dichosa/ de probar que si sabe, que si puede/ ¡como no va a poder! azular y planchar todos los caos".

Muy distintos son Vallejo y Paz. Vallejo encarna la insondable melancía del hombre de la sierra, y si busca traspasar límites, salir de sí mismo, es para constatar que no hay salida, que no hay cómo evitar golpearse la cabeza en las paredes, y quedar más cecotizado e impedido que nunca. "Traspasare mi propio frente/ hasta perder el eco/ y quedar con la frente hacia la espalda", dice, encerrado entre "cuatro paredes abanicantes/ que sin remedio dan al mismo



Por
Cesar Galleguil

número". En cambio Paz es un optimista que busca saltarse cualquier límite simplemente porque la vida cotidiana le queda chica, y porque se siente con derecho a probar el éxtasis al que lo invita "la otra orilla". No hay espacio que lo confine. "Todo es puerta/ todo es puerco/ ahora mar chamos en la otra orilla", proclama, triunfante. Si para Vallejo, que iba a ser una, la culapla es fuente de angustia y de culpa, "el toroso Vaveo/ de egoísmo y de aquél ludir mortal/ de sábana", para Paz es un acto liberador, la un vistazo "otro lado". El mismo cuerpo de la mujer es "Un aca/ de agua que al tocar la otra orilla/ se vuelve aire". Y lo es en cualquier par-

Si Paz se postula como un creador que ha de transformar la inerte piedra en agua y sol, Vallejo es el oyente pasivo que deja que hable el lenguaje que tiene apostado en las trastiendas de su mente, para que exprese lo que debería ser, no lo que quisiera, sino lo que hay, lo que es, por complejo, particular y hermético que sea. Es con ese afán que Vallejo rompe con las estilizadas bellezas del modernismo para dejar que de sus entrañas salgan "versos antisépticos sin dueño". El resultado es siempre personal, diferente, aun en un poema político sobre la guerra civil española, donde en vez de incurrir en lugares comunes heroicos, les dice a los niños que si cae España "¡cómo va el coriderillo a continuar! atalo por la panza al gran tintero! ¡Cómo vais a bajar los grados del alfabeto! hasta la letra en que nació la pena!" Estos irregulares versos no son reducibles a resúmenes o explicaciones. Decirlo no es desmentir en los versos de Paz, que logran trazarnos un camino entre vertiginosos despiadados, para que como águilas o ángeles, voltemos por el abismo, sin miedo ni caernos.

siempre se tropieza en la misma caza de plátano, y que se da volteretas en el aire para sacarse la piedra en el zapato. "Sé que hay una persona/ que me busca en su mundo, illo y ocche,/ encontrándome, a cada minuto, en su calzado".

Si Paz se postula como un creador que ha de transformar la inerte piedra en agua y sol, Vallejo es el oyente pasivo que deja que hable el lenguaje que tiene apostado en las trastiendas de su mente, para que exprese lo que debería ser, no lo que quisiera, sino lo que hay, lo que es, por complejo, particular y hermético que sea. Es con ese afán que Vallejo rompe con las estilizadas bellezas del modernismo para dejar que de sus entrañas salgan "versos antisépticos sin dueño". El resultado es siempre personal, diferente, aun en un poema político sobre la guerra civil española, donde en vez de incurrir en lugares comunes heroicos, les dice a los niños que si cae España "¡cómo va el coriderillo a continuar! atalo por la panza al gran tintero! ¡Cómo vais a bajar los grados del alfabeto! hasta la letra en que nació la pena!" Estos irregulares versos no son reducibles a resúmenes o explicaciones. Decirlo no es desmentir en los versos de Paz, que logran trazarnos un camino entre vertiginosos despiadados, para que como águilas o ángeles, voltemos por el abismo, sin miedo ni caernos.

Si desea conservar este artículo, llámelos al 800

El Mercurio 25. IV. 2008 p. A3

Gonzalo Figueroa García-Huidobro [artículo].

Libros y documentos

FECHA DE PUBLICACIÓN

2008

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Gonzalo Figueroa García-Huidobro [artículo].

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile